



香港輔導教師協會

Hong Kong Association of Careers Masters and Guidance Masters

Correspondence Address c/o Careers Guidance Team, Education Bureau, Room EP05, Podium, East Block,

EDB Kowloon Tong Education Services Centre, 19 Suffolk Road, Kowloon Tong, Kowloon


Tel No: 2671 1722 Fax. No.: 2671 0703 Web Site: <http://www.hkacmgm.org> E-mail: hkcmgm@biznetvigator.com

10 December, 2008

To: Principal
(Attn: Guidance Teachers & School Social Workers)

Dear Principal,

We are pleased to announce that the Association is organizing a 6-hour workshop, entitled '有教無「戾」校園欺「零」計畫 (Project C.A.R.E.): Rationale & Practices' on 10 January, 2009. The director of the project, Dr. Annis FUNG Lai-chu (馮麗姝博士), who was the keynote speaker of our 49th A.G.M. on 18 October 2008, and her assistant will be the workshop facilitators.

Project C.A.R.E.  (Children and Adolescents at Risk Education) was funded by the Quality Education Fund and commissioned by Hong Kong Christian Service. The project, having its underpinnings on scientific evidence-based research, takes on the Cognitive Behavioral Therapy (CBT) approach. Details of the project can be obtained from the website: http://ssteach2.cityu.edu.hk/~p_care/.

We strongly believe that this workshop presents an invaluable opportunity for guidance teachers and school social workers to acquire practical and most-updated information in relation to helping secondary schools and students to combat school bullying. Details of the workshop are as follows:

Workshop Particulars

- Title: Workshop on '有教無「戾」校園欺「零」計畫(Project C.A.R.E.): Rationale & Practices'
(conducted by Dr. Annis FUNG Lai-chu, Assistant Professor, Department of Applied Social Studies,
Faculty of Humanities and Social Sciences, City University of Hong Kong)
- Date: 10 January 2009 (Sat.)
- Time: 10 am – 1pm; 2.30 – 5.30 pm (2 sessions)
- Venue: B5-209, Academic Building, City University of Hong Kong
- Content:
1. Introducing the rationale, content and effectiveness of the Project (介紹本計畫的理念、內容和成效)
 2. Conceptualizing and categorizing aggressors and bully victims (闡釋攻擊者和受害者的概念及分類)
 3. Getting to know the intervention strategies (認識攻擊者和受害者的介入方法)
 4. Training on Cognitive Behavioral Therapy (分組形式訓練以「認知行為治療法」來協助攻擊者和受害者)
- Language: Cantonese, supplemented with English

This event is meant to be one of the key events of the Association this year and so principals are strongly recommended to nominate guidance teachers and school social workers to attend this workshop. Please be noted that all participants will receive PowerPoint notes, worksheets, 4 booklets of 2 packages of training manuals with 2 DVDs as well as a certificate of attendance.

Application Details

We are now inviting applications from our member schools, each of which could nominate at most two guidance teachers/school social workers to attend the workshop. As the number of vacancy this time is limited to 32, applications are accepted on a **first-come first-served** basis. Please fill in the reply slip on the Attachment and send us back by post on or before **6 January, 2009 (Tue.)** Please also attach a cheque payable to "Hong Kong Association of Careers Masters and Guidance Masters", amounting **\$300 per head**, in the envelope.

Announcement of Application Status

Please note that the result of the application shall be confirmed by e-mail to individual account of the applicants on or before 1pm, 8 January 2009 (Thu.). For enquiries, please contact Ms Leung at 2671- 1722 from 9 am to 1 pm, Monday to Friday.

Looking forward to meeting you at the workshop!

Yours faithfully,

Remy

WONG Kwan Bo, Remy (Mr.)
Vice-Chairperson

Encl. Reply Slip for the Workshop

(To be printed out for mailing)

ATTACHMENT

Hong Kong Association of Careers Masters and Guidance Masters
c/o Careers Guidance Team, Education Bureau,
Room EP05, Podium, East Block,
EDB Kowloon Tong Education Services Centre,
19 Suffolk Road, Kowloon Tong, Kowloon

Hong Kong Association of Careers Masters and Guidance Masters
Workshop on ‘有教無「戾」校園欺「零」計畫 (Project C.A.R.E.): Rationale & Practices’

Reply Slip

(To be completed by **6 January 2009**)

(RETURN BY POST ONLY)

School: _____

Address: _____

Tel: _____

Fax: _____

Dear Sir/Madam,

The following guidance teacher(s)/school social worker(s) will attend the Workshop on ‘有教無「戾」校園欺「零」計畫(Project C.A.R.E.): Rationale & Practices’ on 10 January 2009 (Sat.).

	Name in BLOCK Letters (Surname first)	Post	E-mail Address	Mobile Phone No.
1.				
2.				

Please check that a cheque of **\$300/\$600*** is also enclosed in the envelope (payable to “*Hong Kong Association of Careers Masters and Guidance Masters*”) as the fee of the workshop.

Yours faithfully,

Signature of Principal: _____

Name of Principal: _____

Date: _____

* Please delete the inappropriate.